



beyerdynamic

AMIRON 100

TRUE WIRELESS EARPHONES

User Manual | Bedienungsanleitung | Mode d'emploi
Instrucciones de uso | Manuale d'uso | Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing | Brugsanvisning | Käyttöohjeet
Bruksanvisninger | Bruksanvisning | Kasutusjuhend
Naudojimo instrukcijos | Lietošanas instrukcija
Instrukcja obsługi | 取扱説明書 | 使用说明书 | 操作說明

EN DE FR ES IT PT NL DA FI

NO SV ET LT LV PL JA ZH



SPIS TREŚCI

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	130
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	130
Regulacja głośności	130
Zmieniona percepcja dźwięków z otoczenia	130
Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji	130
Ryzyko zadławienia się	130
Kabel zasilający i łączący	130
Używanie baterii	130
Warunki otoczenia	130
O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI	131
ZAKRES DOSTAWY	131
UŻYWANIE I DOPASOWANIE WKŁADEK DOUSZNYCH	131
Używanie silikonowych wkładek dousznych	131
Wkładanie słuchawki do ucha	131
ŁADOWANIE BATERII	131
Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych	131
Wskazanie stanu naładowania baterii	132
POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC	132
KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI	132
OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO	132
OBSŁUGA	132
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®	132
Parowanie	133
Szybkie parowanie Google	133
Tryb wielopunktowy	133
Nawiązywanie połączenia wielopunktowego	133
Używanie połączenia wielopunktowego	133
Usuwanie listy parowania	133
Odtwarzanie mediów	134
Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym	134
Włączanie asystenta głosowego	134
Ustawianie poziomu głośności	134
Telefonowanie	134
Przywracanie ustawień fabrycznych	135
Przegląd funkcji sterujących	135
Przegląd wskaźników LED na etui ładującym	135
Czyszczenie	135
ROZWIĄZANIE PROBLEMU	136
POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ	136
REJESTRACJA PRODUKTU	136
UTYLIZACJA	136
Utylizacja baterii	136
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	136
DANE TECHNICZNE	136
WARUNKI GWARANCJI	137
ZNAK TOWAROWY	137
OPROGRAMOWANIE INNYCH FIRM	137

Dziękujemy za zakup bezprzewodowych słuchawek dousznych AMIRON 100 firmy beyerdynamic. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Przed użyciem słuchawek AMIRON 100 należy uważnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję.
- ▶ Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, zwłaszcza tych dotyczących bezpiecznego korzystania ze słuchawek dousznych AMIRON 100.
- ▶ Nigdy nie używać uszkodzonych słuchawek dousznych AMIRON 100.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Nie należy używać słuchawek dousznych AMIRON 100 w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie słuchawek dousznych AMIRON 100 lub obrażenia osób spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym, lub nieprawidłowym ich użytkowaniem lub użytkowaniem słuchawek dousznych AMIRON 100 do celów innych niż określone przez producenta.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z przerwania połączenia z powodu rozładowanych lub zużytych baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.
- ▶ Przed uruchomieniem należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Regulacja głośności



Wysoki poziom głośności i zbyt długi czas słuchania mogą trwale uszkodzić słuch.

- ▶ Przed użyciem słuchawek dousznych AMIRON 100 należy ustawić poziom głośności na minimum.
- ▶ Głośność należy zwiększać dopiero **po** włożeniu słuchawek dousznych AMIRON 100.
- ▶ Nie używać słuchawek dousznych AMIRON 100 z ustawionym wysokim poziomem głośności przez dłuższy czas. Podczas normalnego słuchania i mówienia przy użyciu słuchawek dousznych AMIRON 100 nadal powinno być możliwe słyszenie własnego głosu.
- ▶ Zmniejszyć głośność w przypadku szumów usznych. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.
- ▶ Należy pamiętać, że zbyt wysoki poziom głośności i długi czas słuchania mogą uszkodzić słuch. Uszkodzenie słuchu zawsze oznacza nieodwracalną utratę słuchu. Należy zawsze upewnić się, że poziom głośności jest odpowiedni. Z reguły im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas słuchania.

Redukcja dźwięków z otoczenia

Słuchawki douszne AMIRON 100 drastycznie zmniejszają percepcję dźwięków z otoczenia. Używanie słuchawek dousznych AMIRON 100 w ruchu drogowym niesie ze sobą duży potencjał ryzyka. W żadnym wypadku słuch użytkownika nie może być upośledzony w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu na drodze.

- ▶ Nie używać słuchawek dousznych AMIRON 100 w zasięgu działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- ▶ Należy unikać używania słuchawek dousznych AMIRON 100 w sytuacjach, w których słuch nie może być osłabiony, w szczególności w ruchu drogowym, podczas przechodzenia przez przejazd kolejowy lub na placu budowy.

Zmieniona percepcja dźwięków z otoczenia

Dla wielu osób noszenie słuchawek dousznych AMIRON 100 wymaga pewnego przyzwyczajenia, ponieważ percepcja akustyczna własnego głosu i ciała, a także szumy ucha wewnętrzne występujące podczas biegania różnią się od "normalnej" sytuacji bez słuchawek dousznych AMIRON 100. Jednak to początkowo dziwne uczucie zwykle ustępuje po pewnym czasie noszenia.

Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji

- ▶ Wszystkie części AMIRON 100 czyścić miękką, zwilżoną wodą ściereczką. Upewnić się, że żaden płyn nie przedostał się do obudowy lub przetwornika dźwięku.
- ▶ Nie używać środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Ryzyko zadławienia się

- ▶ Małe części, takie jak elementy produktu, opakowania i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. W przypadku połknięcia istnieje ryzyko zadławienia się!

Kabel zasilający i łączący

Do podłączenia etui ładującego, zarówno do ładowania, jak i do laptopa, należy używać wyłącznie dostarczonego przez nas kabla.

Używanie baterii

Ryzyko związane z wysoką temperaturą, wodą i uszkodzeniami mechanicznymi

W przypadku zbyt wysokiej temperatury, działania wody lub czynników mechanicznych istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania, pożaru, powstania dymu lub gazu. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie baterii.

- ▶ Nie narażać baterii na działanie zbyt wysokiej temperatury, ognia lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, powstania dymu lub gazu.
- ▶ Nie narażać baterii na uszkodzenia mechaniczne (np. zgniatanie). Może to doprowadzić do nieodwracalnego jej uszkodzenia, eksplozji lub obrażeń ciała.
- ▶ Nie otwierać obudowy i nie wyjmować baterii.
- ▶ Baterie w słuchawkach i ładowarce ładować przez zintegrowane w etui ładującym gniazdo USB typu C wyłącznie za pomocą zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0/3.0.

Warunki otoczenia

- ▶ Nie wystawiać słuchawek i etui ładującego AMIRON 100 na działanie deszczu, śniegu, płynów lub wilgoci.

O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja opisuje najważniejsze funkcje produktu. Informacje podane w niniejszej instrukcji odnoszą się do standardowych ustawień oprogramowania. Może być dostępna nowsza wersja.

- ▶ Informacje na temat aktualizacji oprogramowania można znaleźć w rozdziale „Aplikacja beyerdynamic”.

ZAKRES DOSTAWY

- ▶ Słuchawka lewa i prawa (L / R)
- ▶ Etui ładujące
- ▶ 5 par wkładek dousznych (XS, S, M, L, XL)
- ▶ Kabel USB
- ▶ Skrócona instrukcja obsługi i broszura zgodności



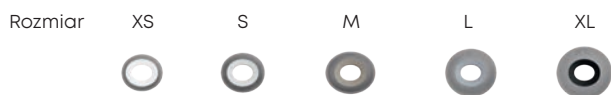
UŻYWANIE I DOPASOWANIE WKŁADEK DOUSZNYCH

- ▶ Otworzyć etui ładujące i wyjąć słuchawki douszne.
- ▶ W celu optymalnego dopasowania kształtu i jakości dźwięku w zestawie znajduje się 5 par silikonowych wkładek dousznych w różnych rozmiarach.
- ▶ Starannie dobrać wkładki douszne, aby zapewnić optymalne dopasowanie do kształtu uszu. Uszy mogą wymagać różnych rozmiarów wkładek.

Wkładki douszne wersja czarna

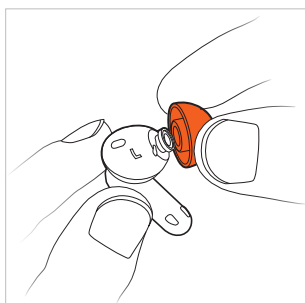


Wkładki douszne wersja kremowa



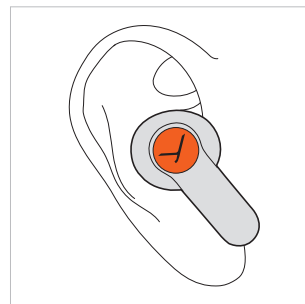
Używanie silikonowych wkładek dousznych

- ▶ Aby użyć wkładek dousznych, należy nasunąć je ostrożnie na słuchawki AMIRON 100.



Wkładanie słuchawki do ucha

- ▶ Umieścić słuchawkę w uchu lekko ją wkręcając.
- ▶ Upewnić się, że słuchawka została umieszczona w uchu jak pokazano na rysunku.

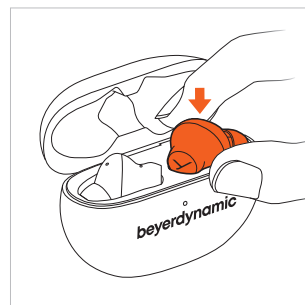


W przypadku regularnego użytkowania zalecamy wymianę wkładek dousznych co trzy miesiące. Zapasowe wkładki douszne można zamówić w sklepie z częściami zamiennymi beyerdynamic: www.beyerdynamic.com/service/replacement-parts

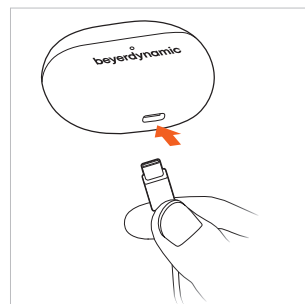
ŁADOWANIE BATERII

Słuchawki są ładowane przez baterię ładowarki. Zalecamy ładowanie baterii wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla USB. Przed pierwszym użyciem AMIRON 100 należy całkowicie naładować baterie w ładowarce i słuchawkach.

- ▶ Umieścić słuchawki w etui ładującym i zamknąć pokrywę etui ładującego.
- ▶ Po pełnym naładowaniu baterii etui ładującego, dioda LED na etui ładującym świeci na zielono. Słuchawki douszne ładują się po zamknięciu pokryw.



- ▶ Jeżeli bateria etui ładującego jest wyczerpana, dioda LED świeci na czerwono. Podłączyć kabel USB w celu naładowania.
- ▶ Stan naładowania słuchawek dousznych można sprawdzić w aplikacji beyerdynamic.



Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych

- ▶ Po pełnym naładowaniu należy odłączyć kabel USB od etui ładującego i produktu.
- ▶ **UWAGA!** Wysokie temperatury, zwłaszcza przy wysokim poziomie naładowania, mogą prowadzić do nieodwracalnych uszkodzeń.
- ▶ Jeżeli bateria nie jest używana lub jest przechowywana przez dłuższy czas, zaleca się naładowanie jej do około 50% i przechowywanie w temperaturze maks. 20°C.

- Po użyciu należy wyłączyć produkt zasilany baterią.

Wskazanie stanu naładowania baterii

Stan naładowania etui ładującego wskazuje dioda LED.

Niepodłączone etui ładujące, otworzyć pokrywę ładowarki lub nacisnąć krótko przycisk parowania

LED	Stan
Zapala się 1 x na czerwono	Niski poziom naładowania
Zapala się 1 x na żółto	Bateria naładowana do połowy (ok. 50%)
Zapala się 1 x na zielono	Bateria naładowana wystarczająco

Podłączone etui ładujące

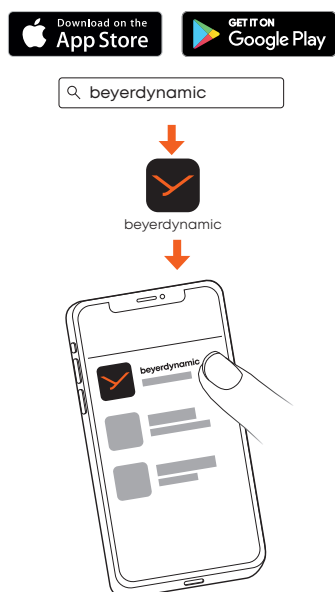
LED	Stan
Miga na czerwono	Bateria się ładuje (0 - 30%)
Miga na żółto	Bateria się ładuje (31 - 70%)
Miga na zielono	Bateria się ładuje (71 - 99%)
Świeci na zielono	Bateria w pełni naładowana (100%)

Stan naładowania słuchawek dousznych można sprawdzić w aplikacji beyerdynamic.

POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC

Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie AMIRON 100.

- Pobierz aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android).



- Za pomocą aplikacji beyerdynamic można wprowadzać niestandardowe ustawienia obsługi i aktualizacje oprogramowania.
- Te ustawienia są zapisywane w AMIRON 100, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AMIRON 100.

KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI

AMIRON 100 są kompatybilne z urządzeniami odtwarzającymi Bluetooth®, które obsługują następujące profile:

- A2DP (transmisja audio)
- HFP/HSP (telefonowanie i asystent głosowy)
- AVRCP (transmisja sygnałów sterujących)

OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO

W ramach profilu A2DP AMIRON 100 obsługują kodeki audio SBC, AAC i LC3.

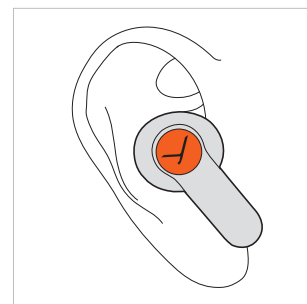
Do transmisji audio można używać tylko tych kodeków, które obsługuje dane urządzenie odtwarzające. Urządzenie odtwarzające i AMIRON 100 wybierają automatycznie najlepszy wspólny dostępny kodek w następującej kolejności:

- SBC
- AAC
- LC3

Większość urządzeń odtwarzających nie wskazuje, którego kodeka aktualnie używa.

OBSŁUGA

AMIRON 100 można obsługiwać naciskając lekko powierzchnię panelu sterowania.



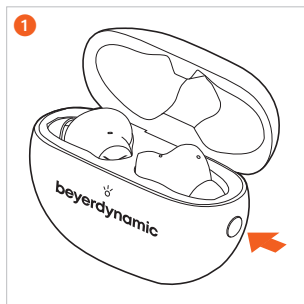
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®

Przed rozpoczęciem korzystania z AMIRON 100 należy je połączyć z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem z technologią Bluetooth®. Procedura połączenia może różnić się w zależności od urządzenia.

- Należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia, z którym mają zostać połączone AMIRON 100.

Parowanie

- 1 Otworzyć pokrywę etui ładującego z obiema słuchawkami dousznymi i przytrzymać wciśnięty przycisk parowania przez 5 s (), aż dioda LED statusu zacznie migać na przemian na niebiesko i czerwono.

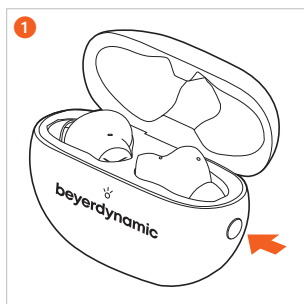


- 2 Wybrać „AMIRON 100” z listy parowania urządzenia odtwarzającego.

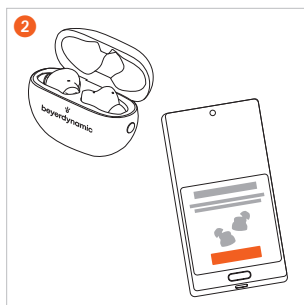


Szybkie parowanie Google

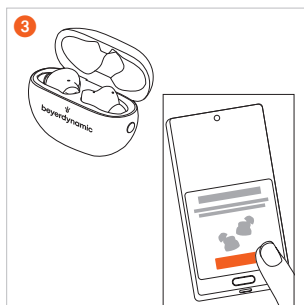
- 1 Podczas gdy słuchawki douszne znajdują się w etui ładującym, przytrzymać wciśnięty przycisk parowania przez 5 s (), aż dioda statusu LED zacznie migać na przemian na niebiesko i czerwono.



- 2 Umieścić słuchawki douszne w trybie parowania w pobliżu smartfona z funkcją szybkiego parowania.



- 3 Nacisnąć w smartfonie „Połącz”.



Tryb wielopunktowy

AMIRON 100 można sparować maksymalnie z 6 urządzeniami przez Bluetooth®. Aktywne połączenie można nawiązać z maksymalnie dwoma urządzeniami jednocześnie. Odtwarzanie muzyki i telefonowanie jest możliwe z użyciem tylko jednego urządzenia w tym samym czasie. Telefonowanie ma wyższy priorytet niż odtwarzanie muzyki, tzn. połączenie telefoniczne przerywa odtwarzanie muzyki.

Podczas korzystania z urządzeń odtwarzających (UO) obowiązuje następująca lista priorytetów:

Priorytet	Profil	Urządzenia odtwarzające (UO)
1	HFP (telefonowanie)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
2	HFP (telefonowanie)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)
3	A2DP (odtwarzanie muzyki)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
4	A2DP (odtwarzanie muzyki)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)

Nawiązywanie połączenia wielopunktowego

Należy sparować najpierw AMIRON 100, jak opisano w rozdziale „Parowanie”, z dwoma urządzeniami odtwarzającymi.

Po połączeniu z AMIRON 100 mogą one przełączać się automatycznie pomiędzy obydwoma urządzeniami odtwarzającymi.

Sposób połączenia urządzeń odtwarzających po raz pierwszy:

1. Przejść do ustawień Bluetooth® pierwszego urządzenia odtwarzającego i połączyć je z AMIRON 100.
2. Przejść do ustawień Bluetooth® drugiego urządzenia odtwarzającego i połączyć je z AMIRON 100.

Używanie połączenia wielopunktowego

Odtwarzanie multimediów aktywne / odebranie połączenia	Nacisnąć 1 x krótko powierzchnię panelu sterowania (●)
Zakończenie połączenia / ponowne uruchomienie odtwarzania multimediów	Nacisnąć 2 x krótko powierzchnię panelu sterowania (●●)

Usuwanie listy parowania

- ▶ Podczas gdy słuchawki douszne znajdują się w etui ładującym, przytrzymać wciśnięty przycisk na etui przez ok. 8 sekund, aż dioda LED na etui zacznie migać na niebiesko.



Odtwarzanie mediów

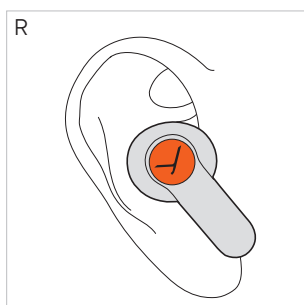
Uruchomienie / zatrzymywanie odtwarzania

- ▶ Nacisnąć 1 x powierzchnię panelu sterowania (●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.



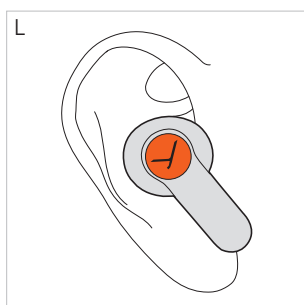
Kolejny utwór

- ▶ Nacisnąć 3 x (●●●) prawą (R) słuchawkę douszną, aby odtworzyć następny utwór.*



Poprzedni utwór

- ▶ Nacisnąć 3 x (●●●) lewą (L) słuchawkę douszną, aby odtworzyć poprzedni utwór.*



*Działanie funkcji zależy od używanego serwisu streamingowego lub odtwarzacza multimedialnego

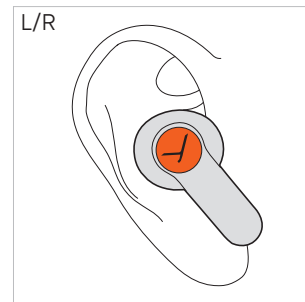
Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym

- ▶ Nacisnąć 2 x powierzchnię panelu sterowania (●●), aby przejść do trybu redukcji szumów (ANC), trybu transparentnego lub pasywnego.



Włączanie asystenta głosowego

- ▶ Nacisnąć 2 x powierzchnię panelu sterowania i przytrzymać za drugim razem powierzchnię panelu sterowania (●●●), aby aktywować asystenta głosowego.

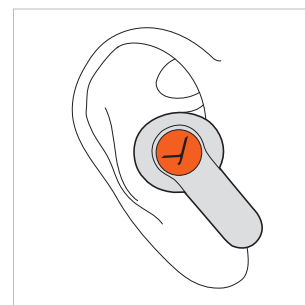


Ustawianie poziomu głośności

Nacisnąć i przytrzymać powierzchnię panelu sterowania po prawej lub lewej stronie, aż do uzyskania żądanej głośności (działa tylko w przypadku korzystania z obu słuchawek).

Zwiększanie głośności

- ▶ **Prawa słuchawka (R):** Nacisnąć i przytrzymać powierzchnię panelu sterowania (●●●), aby **zwiększyć** głośność.



Zmniejszanie głośności

- ▶ **Lewa słuchawka (L):** Nacisnąć i przytrzymać powierzchnię panelu sterowania (●●●), aby **zmniejszyć** głośność.

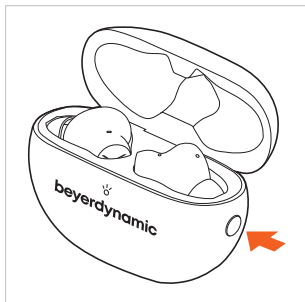
Telefonowanie

Brak aktywnego połączenia	Obsługa
Odbieranie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 1 x (●)
Odrzucanie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Kończenie aktywnych połączeń	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Połączenie już aktywne	Obsługa
Przyjęcie drugiego połączenia przychodzącego i zawieszenie aktywnego połączenia	▶ Nacisnąć 1 x (●)
Odrzucenie drugiego połączenia przychodzącego	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Przełączanie między dwoma połączeniami	▶ Nacisnąć 1 x (●)
Zakończenie aktywnego połączenia i przełączenie na połączenie zawieszone	▶ Nacisnąć 2 x (●●)

Przywracanie ustawień fabrycznych

Podczas przywracania ustawień fabrycznych wszystkie dane osobowe zostaną usunięte!

- ▶ Podczas gdy słuchawki douszne znajdują się w etui ładującym, przytrzymać wciśnięty przycisk na etui przez ok. 12 sekund, aż dioda LED na etui zacznie migać na żółto.



Łączenie słuchawek w parę

Aby zaprogramować nową słuchawkę douszną (np. w przypadku wymiany uszkodzonej lub zgubionej słuchawki dousznej) w obu słuchawkach należy przywrócić ustawienia fabryczne, aby połączyć je ze sobą. Podczas łączenia słuchawek w parę, dioda LED na etui ładującym miga szybko na niebiesko.

Przegląd funkcji sterujących

Słuchawka douszna w uchu Obsługa na słuchawkach

Odtwarzanie multimedialnych Start / Stop	▶ Nacisnąć 1 x (●)
Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Włączanie asystenta głosowego	▶ Nacisnąć 2 x, przytrzymać za drugim razem (●●)
Odbieranie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 1 x (●)
Odbieranie połączeń przychodzących / kończenie połączeń	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Zwiększanie głośności	▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać po prawej (●●)
Zmniejszanie głośności	▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać po lewej (●●)
Odtwarzanie kolejnego utworu	▶ Nacisnąć 3 x (●●●)
Odtwarzanie poprzedniego utworu	▶ Nacisnąć 3 x po lewej (●●●)

Obydwie słuchawki douszne w etui ładującym Obsługa na etui ładującym

Przełączanie w tryb parowania	▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk przez ok. 5 s (●●●)
Usuwanie listy parowania	▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk przez ok. 8 s (●●●)
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk przez ok. 12 s (●●●)

Przegląd wskaźników LED na etui ładującym

Etui ładujące	Wskaźnik LED
Ostrzeżenie przy niskim poziomie naładowania baterii	▶ Dioda LED szybko miga na czerwono
Ładowanie przez USB 0 – 30%	▶ Dioda LED miga na czerwono
Ładowanie przez USB 31 – 70%	▶ Dioda LED miga na żółto
Ładowanie przez USB 71 – 99%	▶ Dioda LED miga na zielono
Ładowanie przez USB 100%	▶ Dioda LED świeci na zielono
Otwarta pokrywa / 0 – 30%	▶ Dioda LED miga powoli na czerwono
Otwarta pokrywa / 31 – 70%	▶ Dioda LED miga powoli na żółto
Otwarta pokrywa / 71 – 100%	▶ Dioda LED miga powoli na zielono
Pokrywa zamknięta, gdy słuchawki nie są ładowane	▶ Dioda LED nie świeci
Parowanie Bluetooth	▶ Dioda LED miga szybko na niebiesko
Parowanie Bluetooth rozpoznawalne	▶ Dioda LED miga na niebiesko i czerwono
Połączenie Bluetooth w etui ładującym	▶ Dioda LED nie świeci
Możliwe połączenie Bluetooth	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko
Utracono połączenie Bluetooth	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko
Usuwanie listy parowania	▶ Dioda LED miga na niebiesko
Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawek dousznych	▶ Dioda LED miga na żółto

Czyszczenie

Zwiększony poziom zarasków może zwiększyć ryzyko infekcji przewodu słuchowego poprzez zabrudzenie wkładek dousznych i stworzenie ciepłego i wilgotnego środowiska w przewodzie słuchowym. Dlatego należy regularnie czyścić wkładki douszne.

- ▶ Zdjąć wkładki douszne z obudowy.
- ▶ Wyczyścić wkładki douszne pod bieżącą, letnią wodą i niewielką ilością mydła o obojętnym pH lub miękką, niestrzępiącą się ściereczką.
- ▶ Usunąć woskowinę, która może znajdować się we wnętrzu wkładki dousznej, patyczkiem do uszu.
- ▶ Następnie wkładki douszne dobrze opłukać z mydła i wytrzeć do sucha niestrzępiącą się ściereczką lub pozostawić na noc do wyschnięcia.
- ▶ Wkładki douszne zamontować dopiero po ich całkowitym wyschnięciu, aby resztki cieczy nie dostały się do elektroniki słuchawek dousznych.
- ▶ Wyczyścić obudowę słuchawek dousznych miękką, niestrzępiącą się ściereczką. W razie potrzeby można ją zwilżyć letnią wodą. Uważać, by żadna ciecz nie przedostała się do obudowy.
- ▶ Nie używać środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

- ▶ Chcąc usunąć woskowinę z obudowy uważać, by nie wetrzeć jej w małe otwory do wyrównywania ciśnienia oraz mikrofony.
- ▶ Podczas czyszczenia kratki ochronnej z woskowiny, (np. patyczkiem do uszu lub pędzelkiem, powinna być ona sucha, a kratka ochronna powinna być skierowana w dół, aby resztki usuwanej woskowiny nie dostały się do słuchawki dousznej.

ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć AMIRON 100	▶ Bateria jest rozładowana lub słabo naładowana.	▶ Naładować baterię.
Nie jest odtwarzany dźwięk	▶ Nie ma połączenia Bluetooth®	▶ Połączyć AMIRON 100 z urządzeniem odtwarzającym.
AMIRON 100 nie pojawiają się wśród dostępnych urządzeń Bluetooth® w urządzeniu odtwarzającym	▶ AMIRON 100 są wyłączone. ▶ AMIRON 100 nie znajdują się w trybie łączenia. ▶ Istnieje już połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym.	▶ Włączyć AMIRON 100. ▶ Przełączyć AMIRON 100 w tryb łączenia. ▶ Rozłączyć połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym i połączyć AMIRON 100 z wybranym urządzeniem.
Dźwięk jest zbyt cichy, mimo że głośnik AMIRON 100 jest ustawiony na maksimum	▶ Odtwarzany dźwięk jest zbyt cichy.	▶ Ustawić maksymalną głośność odtwarzania na urządzeniu odtwarzającym.
Dźwięk jest ostry, a basy słabe	▶ Uszczelnienie słuchawek dousznych jest niewystarczające.	▶ Wybrać odpowiednie wkładki douszne po prawej i lewej, aby dźwięk był idealny.
Zasięg jest za słaby lub połączenie zostało przerwane	▶ Występują zakłócenia z innymi urządzeniami.	▶ Odsunąć się od routerów Wi-Fi i kuchenek mikrofalowych. ▶ Upewnić się, że nie znajdujesz się między urządzeniem odtwarzającym a AMIRON 100.

POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ

Odpowiedzi na najczęstsze problemy i pytania można znaleźć pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REJESTRACJA PRODUKTU

W Internecie pod adresem
<https://www.beyerdynamic.com/service> można zarejestrować urządzenie AMIRON 100, wprowadzając jego numer seryjny.

UTYLIZACJA

- ▶ Ten symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą zostać utylizowane oddzielnie od odpadów domowych po zakończeniu okresu użytkowania.
- ▶ Zużyte urządzenia należy zawsze utylizować zgodnie z przepisami.



Tylko w przypadku sprzedaży na terenie UE:

- ▶ Stare urządzenia można oddać w punktach zbiórki zużytego sprzętu, które nie pobierają opłat oraz bezpłatnie w beyerdynamic, jak i innych punktach recyklingowych. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.
- ▶ Sprzedawcy urządzeń elektronicznych są zasadniczo zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Obowiązek ten dotyczy również sprzedaży za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.
- ▶ Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z miejscowym urzędem lub sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Utylizacja baterii

- ▶ Baterie należy utylizować oddzielnie od produktu, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zwrot jest bezpłatny.
- ▶ Przed utylizacją należy rozładować baterie.

W przypadku tego produktu nie jest możliwe usunięcie baterii przez użytkownika końcowego w sposób niepowodujący uszkodzeń. Należy skontaktować się z beyerdynamic lub skonsultować się z niezależnymi specjalistami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Niniejszym firma beyerdynamic oświadcza, że urządzenie do transmisji radiowej jest zgodne z dyrektywą UE 2014/53/UE.

- ▶ Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2,402 - 2,480 GHz
Moc transmisji (Bluetooth®)	< 7 dBm (EIRP)
Zakres temperatury ładowania	0 do +45 °C
Zakres temperatury roboczej	-10 do +45 °C
Wejście słuchawek	DC 5 V, 85 mA
Wejście etui ładującego	DC 5 V, 500 mA

- ▶ Szczegółowe informacje na temat danych technicznych można znaleźć w Internecie pod adresem: <https://www.beyerdynamic.com>

WARUNKI GWARANCJI

Firma beyerdynamic udziela ograniczonej gwarancji na zakupiony oryginalny produkt jej produkcji.

- ▶ Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji firmy beyerdynamic można znaleźć w Internecie pod adresem:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

ZNAK TOWAROWY

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth® SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez firmę beyerdynamic jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

USB typu-A, USB typu-B i USB typu-C są znakami towarowymi USB Implementers.

OPROGRAMOWANIE INNYCH FIRM

Więcej informacji na temat używanego oprogramowania firm trzecich można znaleźć na stronie:
https://www.beyerdynamic.com/media/downloads/headphones/manual/Licenses_amiron100.md

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 · E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden Sie im Internet unter www.beyerdynamic.com
Abbildungen nicht vertragsbindend. Änderungen vorbehalten.